

Import żywności i produktów rolnych do USA

Na całym świecie istnieje wiele szkodników i chorób atakujących rośliny uprawne, które mogą zostać przywiezione do USA za pośrednictwem takich towarów, jak między innymi mięso, zwierzęta, produkty pochodzenia zwierzęcego, owoce, warzywa, rośliny, gleba, nasiona i wyroby rzemieślnicze z roślin. Ze względu na te zagrożenia Animal and Plant Health Inspection Service [Służba Inspekcji ds. Zdrowia Zwierząt i Roślin] (APHIS) departamentu U.S. Department of Agriculture [Departament Rolnictwa Stanów Zjednoczonych Ameryki] (USDA) reguluje przywóz niektórych produktów rolnych do USA.

Przed importem tych produktów lub nabyciem ich od importera lub pośrednika należy sprawdzić, jakie wymagania dotyczące przywozu muszą zostać spełnione w ich przypadku. Zapoznanie się z tymi wymaganiami pozwoli uniknąć problemów, kosztownych opóźnień, kar i utraty towaru.

Informacje ogólne

Przepisy APHIS są egzekwowane w portach przybycia przez Customs and Border Protection [Biuro Cel i Ochrony Granic] (CBP) departamentu U.S. Department of Homeland Security [Departament Bezpieczeństwa Wewnętrznego Stanów Zjednoczonych Ameryki]. Specjaliści CBP ds. rolnictwa przeprowadzają kontrole importowanych produktów i sprawdzają, czy do każdej przesyłki dołączane są wymagane zezwolenia, świadectwa zdrowia (w przypadku produktów pochodzenia zwierzęcego) i świadectwa fitosanitarne (w przypadku produktów roślinnych).

Świadectwa zdrowia i świadectwa fitosanitarne to dokumenty prawne wydawane przez kraj wywozu w celu poświadczenia, że przesyłka spełnia amerykańskie normy z zakresu zdrowia roślin i zwierząt. Świadectwo fitosanitarne może na przykład potwierdzać, że przeprowadzono odymianie lub że przesyłka została przed wywozem sprawdzona i stwierdzono, że jest ona wolna od szkodników i chorób.

Importerzy powinni pamiętać o tym, że przepisy regulacyjne APHIS dotyczą roślin i zwierząt, a także wszystkich produktów otrzymanych z

roślin i zwierząt, np. nasion do sadzenia i nasion wykorzystywanych w rzemieślniczych przedmiotach dekoracyjnych. Zezwolenia lub dokumenty z kraju wywozu poświadczające, że dane produkty spełniają amerykańskie normy z zakresu zdrowia roślin i zwierząt, mogą być wymagane nawet w przypadku produktów przetwarzanych na skalę komercyjną i pakowanych. Importerzy powinni również pamiętać o tym, że pewne produkty pochodzące z niektórych krajów lub regionów nie mogą być w ogóle wwożone do USA ze względu na występowanie w nich chorób i szkodników, które w USA nie występują.

Rośliny i produkty roślinne

Ogólne wymagania dotyczące przywozu niektórych roślin i produktów roślinnych można znaleźć w bazie danych APHIS Fruits and Vegetables Import Requirements (FAVIR) pod adresem: www.aphis.usda.gov/favir. Baza danych FAVIR umożliwia klientom wyszukiwanie owoców i warzyw według kategorii produktów lub kraju. Zapewnia szybki i łatwy dostęp do informacji pozwalających im ustalić podstawowe wymagania dotyczące przywozu, jakie muszą spełniać ich produkty.

Wystarczy wybrać rodzaj owoców lub warzyw w polu „Approved Name” [Zatwierdzona nazwa] i wybrać kraj pochodzenia w polu „Country/Region” [Kraj/Region]. Pojawi się jeden z następujących wyników:

- „0 entries found” [Znaleziono 0 pozycji] – oznacza to, że dany owoc lub warzywo NIE może być wwożone do USA,
- „# entry(ies) found” [Znaleziono # pozycji] [+ nazwa produktu i kraju]. Jeżeli pojawi się taki komunikat, należy kliknąć na „CIR”, aby zobaczyć raport dotyczący importu danego towaru.
 - o Jeżeli w wymaganiach dotyczących przywozu podano „1 Subject to Inspection...” [1 Podlega kontroli...], dany owoc lub warzywo może zostać wwiezione do USA po przeprowadzeniu kontroli.
 - o Jeżeli w wymaganiach dotyczących przywozu podano „Condition of entry treatment” [Warunek: poddanie dodatkowym zabiegom], dany owoc lub warzywo przed wwozem do USA musi zostać poddane dodatkowym zabiegom w porcie przybycia.

APHIS reguluje również import roślin i produktów roślinnych, w tym roślin do nasadzeń (tzn. sadzonek i małych partii materiału siewnego), produktów rolnych (tzn. drewna, bawełny i kwiatów ciętych), wyrobów rzemieślniczych wykonanych z roślin (np. koszy), roślin i produktów roślinnych objętych ochroną (np. storczyków) oraz zagrożonych gatunków roślin.

Aby wwieźć do USA pochodzące z zagranicy owoce, warzywa, rośliny, nasiona i produkty roślinne, importer musi zwrócić się do APHIS o wydanie zezwolenia na przywóz produktów rolnych i uzyskać świadectwo fitosanitarne z kraju wywozu. Świadectwa fitosanitarne potwierdzają, że organy zajmujące się kwarantanną roślin w kraju eksportującym przeprowadziły przed wywozem badania roślin pod kątem chorób i obecności szkodników. Świadectwa te zawierają również nazwy naukowe roślin i potwierdzają, że przesyłka spełnia amerykańskie przepisy dotyczące przywozu.

Importerzy powinni uzyskać zezwolenie na przywóz produktów rolnych na długo przed ich transportem. Aby uzyskać zezwolenie na przywóz, należy skontaktować się z APHIS, korzystając z poniższych danych:

USDA-APHIS, Plant Protection and Quarantine
Permit Unit
4700 River Road, Unit 133
Riverdale, MD 20737
Tel.: (877) 770-5990 lub (301) 851-2046
Adres e-mail: permits@aphis.usda.gov
www.aphis.usda.gov/plant_health/permits/index.shtml

Mięso, produkty pochodzenia zwierzęcego, produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i żywe zwierzęta

APHIS reguluje przywóz mięsa, produktów pochodzenia zwierzęcego, produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i żywych zwierząt w celu zabezpieczenia przed przywozem do USA egzotycznych chorób zwierząt. Aby wwieźć do USA niektóre rodzaje mięsa i produktów mięsnych (np. placki z mięsem i przetwory spożywcze), drób, mleko, jaja i przetwory mleczne (oprócz masła i sera) z krajów, w których występują choroby zwierząt gospodarskich, które nie występują w USA, wymagane może być uzyskanie zezwolenia weterynaryjnego. Zezwolenia może również wymagać przywóz artykułów spożywczych zawierających nawet niewielkie ilości mięsa, drobiu lub przetworzonych produktów jajecznych. Ponadto Food Safety and Inspection Service [Wydział ds. Bezpieczeństwa Żywności i Kontroli] (FSIS) departamentu USDA reguluje import mięsa, drobiu i produktów jajecznych przeznaczonych do spożycia przez ludzi. Przy przywozie do USA produkty te wymagają świadectwa zdrowia spełniającego określone przez APHIS wymagania

dotyczące zdrowia zwierząt i wymagania FSIS dotyczące zdrowia publicznego.

Importerzy mogą sprawdzać wykazy kwalifikujących się państw i produktów na stronie: www.fsis.usda.gov/pdf/Countries_Products_Eligible_for_Export.pdf.

Ogólne obowiązujące w USA wymagania dotyczące przywozu produktów pochodzenia zwierzęcego i żywych zwierząt można znaleźć na stronie APHIS Veterinary Services pod adresem: www.aphis.usda.gov/import_export/animals/animal_import/animal_imports.shtml.

Aby uzyskać więcej informacji, importerzy mogą również skontaktować się z National Center for Import and Export [Krajowe Centrum ds. Importu i Eksportu] (NCIE) APHIS:

USDA-APHIS-NCIE
4700 River Road, Unit 39
Riverdale, MD 20737
Tel.: (301) 851-3300, opcja 5
Faks: (301) 734-8226
Adres e-mail: AskNCIE.Products@aphis.usda.gov

APHIS reguluje również import większości gatunków zwierząt gospodarskich (np. bydła, trzody chlewnej, owiec, kóz, koni i drobiu), a także niektórych zwierząt innych niż gospodarskie. W przypadku tych żywych zwierząt mogą być wymagane zezwolenia USDA na przywóz. Ponadto świadectwo zdrowia jest zazwyczaj wymagane w przypadku większości podlegających przepisom APHIS zwierząt, które są przywożone lub transportowane przez terytorium USA do innego kraju. W przypadku niektórych gatunków wymagana może być również kwarantanna w momencie przywozu lub po wwozie.

W większości stanów znajdują się biura APHIS oferujące dodatkową pomoc w zakresie przywozu żywych zwierząt. Wykaz biur APHIS i więcej informacji na temat podlegających przepisom zwierząt, wniosków o wydanie zezwolenia i innych wymagań można znaleźć na naszej stronie internetowej pod adresem: www.aphis.usda.gov/import_export/animals/animal_import/animal_imports.shtml.

System zezwoleń elektronicznych ePermits

APHIS oferuje również możliwość korzystania z systemu ePermits – internetowego narzędzia, które umożliwia importerom składanie wniosków o wydanie zezwolenia, sprawdzanie statusu zezwolenia i jego podgląd przez Internet. System skraca do minimum czas wypełniania wniosków o wydanie zezwolenia, przetwarzania danych i wydawania zezwoleń. Informacje na temat tego, w jaki

sposób złożyć wnioski o wydanie zezwolenia przez Internet, można znaleźć na stronie: www.aphis.usda.gov/permits/learn_epermits.shtml. Rejestracja w systemie ePermits na stronie: www.aphis.usda.gov/permits/eauth_epermits.shtml.

(Informacja dla importerów: w niektórych przypadkach konieczne może być uzyskanie zezwolenia stanowego lub innych dokumentów wydawanych przez lokalne agencje ds. rolnictwa, połowów, dzikiej przyrody lub środowiska. Ponadto agencje stanowe mogą mieć dodatkowe wymagania dotyczące zezwoleń).

Przemysł produktów rolnych i zgodność z przepisami dotyczącymi handlu

Każdego roku rośnie liczba produktów rolnych, które są przemywane do USA lub wwożone niezgodnie z przepisami. W związku z powyższym APHIS podejmuje działania zmierzające do wykrywania przypadków nielegalnego przywozu i dystrybucji zakazanych produktów rolnych. Produkty te mogą być źródłem groźnych egzotycznych szkodników atakujących rośliny i zwierzęta, chorób lub gatunków inwazyjnych, które mogą doprowadzić do poważnych strat w uprawach, hodowlach zwierząt i środowisku.

Pracownicy APHIS monitorują rynki lokalne i sklepy spożywcze w całym kraju, a także sklepy internetowe w poszukiwaniu zakazanych produktów rolnych. W przypadku wykrycia nielegalnie importowanego produktu lub naruszenia przepisów APHIS może taki produkt skonfiskować i w uzasadnionym przypadku domagać się nałożenia sankcji cywilnych i karnych.

W związku z powyższym dla dystrybutorów i właścicieli sklepów kwestią bardzo istotną jest kupowanie produktów, które zostały przywiezione legalnymi kanałami. Ważne jest również sprawdzanie i przechowywanie dokumentów wysyłkowych i faktur związanych z produktami rolnymi. Jeżeli sprzedawcy nie są świadomi tego, że sprzedają zakazane produkty, pracownik APHIS wyjaśni przepisy federalne i podejmie działania zmierzające do wykrycia nielegalnej ścieżki, którą produkty te trafiły do USA.

Właściciele sklepów powinni informować APHIS o podejrzewanych przypadkach przemytu produktów rolnych. Więcej informacji na temat działań APHIS podejmowanych w celu zapobiegania przywozowi lub dystrybucji zakazanych produktów rolnych można uzyskać pod numerem telefonu (800) 877-3835 lub na stronie: www.aphis.usda.gov/international_safeguarding.

USDA [Departament Rolnictwa Stanów Zjednoczonych Ameryki]
to rzetelny pracodawca tworzący równe szanse dla wszystkich.